



Referat for Integrationsrådet

Mødedato **6. december 2017**
Tid **17:00**
Sted **Rådmandshaven 20, mødelokale 2**

Medlemmer

John Lauritzen (A)
Thisa Ruban Thiruchelvam,
Næstformand, Den Tamilske
Forening Aligo Francis, Naest Ved
Afrika
Sahre Buruk, Næstved Tyrkiske
Kulturforening
Jozef Suzuster, Polsk-Dansk
Forening i Næstved
Mohamed (Hiba) Belheiba, Næstved
Marokkansk forening
Ebbe Fossing Nielsen, Frivilligcenter
Næstved Finn Watson, Næstved
Sprog- og Integrationscenter
Rebecca Dalhoff Helqvist, Center for
Fraværende
Sahre Buruk, Næstved Tyrkiske
Kulturforening
Maher Mechlawi, Arabisk
Kulturcenter

Fraværende

Gunver Birgitte Nielsen (C)
Dragan Mikulovic, Serbisk forening
"DJERDAP"
Finn Watson, Næstved Sprog- og
Integrationscenter
Isam Saeed, Den kurdiske Forening i
Næstved
Tonny Ploug, Fritidsudvalget

Integrationsrådet 6. december 2017

Indhold

Åbne dagsordenspunkter

30.	<u>Godkendelse af referat</u>	2
31.	<u>Orientering fra formanden</u>	3
32.	<u>Nyt fra foreningerne</u>	4
33.	<u>Status på flygtninge</u>	5
34.	<u>Integrationsrådets budget</u>	7
35.	<u>Godkendte ændringer af Integrationsrådets Forretningsorden</u>	8
36.	<u>Stormøde i 2018 - arrangement med valg til Integrationsrådet</u>	9
37.	<u>Valgproces til Integrationsråd perioden 2018 - 2022</u>	10
38.	<u>Første møde i Integrationsrådet 2018</u>	11
39.	<u>Eventuelt</u>	12

Lukkede dagsordenspunkter

30. Godkendelse af referat

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at referatet godkendes.

BESLUTNING

Referatet godkendt.

31. Orientering fra formanden

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

SAGSFREMSTILLING

Nyt fra Formanden

- Kommunalvalget - KV17
- Påklædning i skolerne - Sagsfremstilling fra DF i Byrådet

BESLUTNING

Kommunalvalg - KV17

Valget 2017 har medført at vi i Næstved Kommune forsætter med samme borgmester. Udvalgene er blevet udpeget.

Formanden ønsker Aligo Francis tillykke med valget til Byrådet 2018 - 2021.

Der er et ønske fra den ny formand for Beskæftigelses- og Uddannelsesudvalget, Anette Brix at Byrådet ønsker at beholde Integrationsrådet.

Tørklædeforbud

DF har fremstillet et ønske om tørklæde forbud i Næstved Kommunes skoler. Dette har været drøftet på et Byrådsmøde. Forslaget blev nedstemt.

32. Nyt fra foreningerne

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

SAGSFREMSTILLING

- **Nyt fra Foreningerne**

BESLUTNING

JERDAP

De vil gerne indstille Dusan Jovanovic som medlem af det nye Integrationsråd og Dragan Mikulovic som stedfortræder. Foreningen ønsker at genopstille op til Integrationsrådet. Dragan – de mangler midler og de holder lav profil, og de vil holde holde nytår i klubben.

Polsk dansk forening. Jozef Det er julefrokost på lørdag. Det er for medlemmer og inviteret. Derefter er der juleferie. De ønsker at forsætte i rådet, er planen.

NVA – holder julefest. Aligo

Lørdag d. 9/12. Der bliver delt invitation ud. Vedlægges referatet.

Der er kommet mange

Tarmilsk forening – Ruban

Der er julefrokost d. 16/12 2017. Der er stadig undervisning på Kildemarksskolen.

Hiba – travlt Nødhjælps depotet. Udenrigsministeriet.

21 trailer til Littrauen – Lions Club Suså. Sponsor restmøber fra loppemarkeder til Littrauen. Talt med Afaldplus – muligheder for at få samarbejde omkring genbrug.

Marrokansk forening. – De spiller på to hold.

Tyrkisk forening – Sahra

Iman er kommet og familien er faldet til. Der er undervisning for både børn og voksne.

Imanen skal modtage danskundervisning i de første 3 år. Det er vanskeligt at få opholdstilladelse.

BILAG

- [Naest Ved Afrika Julefest december 2017](#)

33. Status på flygtninge

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at orienteringen til efterretning.

SAGSFREMSTILLING

Der vil blive orienteret om

- Tolkeudbud
- Sprogcenter udbud
- Status på resultattilskud for 2017

BESLUTNING

Tolkeudbud

Næstved Kommune bruger Tolkdanmark. Der har været en pressesag, på landsplan, vedrørende brugen af Tolkdanmarks ansættelse af en tolk samt tolkenes uddannelsesniveau.

Kontrakten skal i udbud efter d. 31/12 2017. Vi er gået i udbud sammen med Vordingborg og Faxe kommuner. Der er et fælles ønske hos de tre kommuner om at samarbejde med mindre lokale tolkebureauer. Der arbejdes på et Pilotprojekt, hvor de tre kommuner ansætter tolke. Projektet vil omfatte et behov for opkvalificering af tolke. Et af sprogene vil være arabisk. Det nye projekt og samarbejde forventes at være klar til igangsættelse omkring d. 1/7 2018. I projektet er der fokus på kvalitet i tolkningen, inhabilitet, uddannelsesbaggrund og fagspecifikkekrav til tolkene.

Sprogcenter udbud

Pointgivning skal gå om, på baggrund af mindre fejl og klager omkring pointgivningen. Udbuddene vil blive gennemgået igen. Der er forklaret og der er sket en uddybning. Der er stand still periode hvor parterne kan klage, denne udløber d. 11/12 2017. Aftalen med NSI udløber pr. 31/12 2017. CAM afholder infomøde på Sprogskolen for borgerne.

Resultat tilskud

De sidste tal er fra oktober 2017. Der har ikke været muligt at trække nye aktuelle tal på grund af nyt IT-system i CAM. Opgørelsen for 2017 kommer på næste Integrationsrådsmøde i 2018.

Aktuelle tal er udleveret til alle og vedlægges som bilag til referatet.

Rådets kommentarer

Rådet finder det positivt at man i Næstved Kommune ønsker at støtte lokal arbejdskraft gennem at bruge lokale tolke bureauer. Rådet påpeger at det ofte er intime og personlige oplysninger borgerne skal oplyse gennem en tolk. Dette påpeges at skulle behandles med ansvarlighed og respekt.

Orientering fra John Lauritzen om at Næstved Kommune er tyvende bedst i Danmark ift. at de flytninge vi har modtaget de sidste 5 år. Mere orientering kan findes på <https://www.dknyt.dk/artikel/93773/flest-flygtninge-i-arbejde-p-bornholm/?nb=1>

BILAG

- [Flygtningetal pr. 31.10.2017](#)

34. Integrationsrådets budget

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetence: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

SAGSFREMSTILLING

Rådet har efterspurgt en oversigt over Rådets økonomiske midler. Vedlagt fremsendes en kontooversigt over Integrationsrådets midler.

BESLUTNING

Orienteringen er taget til efterretning.

BILAG

- [Integrationsrådet kontoroversigt pr. 01.10.2017](#)

35. Godkendte ændringer af Integrationsrådets Forretningsorden

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Byrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at Rådet tager orienteringen til efterretning.

SAGSFREMSTILLING

Beskæftigelsesudvalget har behandlet og godkendt Rådets ønske om ændring af den nuværende forretningsorden samt sammensætning af Rådets medlemmer.

Derudover har Beskæftigelsesudvalget ændret valgprocessen til Integrationsrådet perioden 2018 - 2021. Beskæftigelsesudvalget ønsker at udpege de medlemmer af rådet der kommer fra de 7 etniske foreninger samt de 2 frivillige sociale foreninger. Udpegningen sker efter at foreningerne indstiller sig selv som værende potentielle medlemmer af rådet ved Stormødet i 2018.

Der er truffet en formandsbeslutning inden behandlingen i Beskæftigelsesudvalget, for at fremtidssikre forretningsorden. Beslutningen omhandler navngivelsen af de politiske udvalg, der er nævnt i forretningsorden, idet udvalgsstrukturen i Næstved Kommune kan ændre sig efter hvert Kommunalvalg.

Politisk behandling

Byrådet skal behandle sagen, til endelig godkendelse, på Byrådsmødet d. 19/12 2017.

Supplerende bemærkninger

Der er tidligere fremsendt en mail af d. 1/11 2017 vedlægges til orientering.

Referatet fra Beskæftigelsesudvalget vedhæftes til orientering.

Dervedlægges ligeledes en kopi af den nyeste udarbejdet forretningsorden til Integrationsrådet.

BESLUTNING

Orienteringen er taget til efterretning.

Rådet henstiller til at embedsverket skal være opmærksom på hvordan vi hjælper hinanden og inddrager hinanden tværfagligt.

BILAG

- [Revideret Forretningsorden - Integrationsrådet - 31 10 2017](#)
- [Beskæftigelsesudvalg 13 november 2017](#)
- [Ændring af forretningsorden samt valg af nyt Integrationsråd i 2018](#)

36. Stormøde i 2018 - arrangement med valg til Integrationsrådet

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at Rådet træffer beslutning om detaljerne ved afholdelse af stormødet jan/feb. i 2018.

SAGSFREMSTILLING

Der har været taget kontakt til Grønnegade Kasserne og Gl. Ridehus er booket til onsdag d. 24/1 2018. Lokalet er booket fra kl. 16 - 22.

Der forventes at deltage ca. 100 personer.

Hver forening forventes at komme ideer til kulturelle indslag til aftenens program samt med forslag til en kendt kunster samt pris for denne.

Følgende punkter skal der tages stilling til:

- Tidspunkt for arrangementet - der foreslås kl. 18 - 20.30.
- Fastsættelse af beløb der skal tildeles de arrangerende foreninger.
- Skal der nedsættes en arbejdsgruppe og dato for møde?
- Hvem holder oplæg om arbejdet i Integrationsrådet til arrangementet?
- Hvilke indslag ønsker de forskellige foreninger at bidrage med?
- Indkøb af engangsservice, bestik, servietter og duge - Budget ca. 2.000,00 kr.
- Der kan bestilles kaffe og The til 20,00 kr. per person. Der kan bestilles vand til 20,00 kr. per flaske - der sker betaling efterfølgende. Budget ca. 3.000,00 kr.
- Budget til at dække udgifter til mad, som hver forening medbringer - forslag 1.000,00 kr.
- Marie Carmen Koppel kan underholde for kr. 10.000,00 - kan det godkendes eller skal det være andre?
- Udarbejdelse af et forslag til et program for stormødet
- Ønsker i forbindelse med udarbejdelse af Plakater samt infomateriale om Stormødet

BESLUTNING

Rådet godkender stormødet d. 24/1 kl. 17 -21. Rådet ønsker at der bliver spisning og foreningerne selv står for maden. Hver forening må max handle for mellem 500,00 - 1.000,00 kr. Refusion sker efter fremsendelse af kvittering til sekretær Tenna Kaarslev. Rådet ønsker ikke der kommer en kendt kunstner, men at der bruges lokale musikere og dansere. Det aftales at Hiba, Aligo, Dusan og Sara (tovholder) står for arrangementet. Rådet ønsker at afholde et oplæg om rådets arbejde. Administrationen bestiller kaffe/the, lokale og udarbejder materialer til omdeling og ophængning samt oplæg til stormødet.

37. Valgproces til Integrationsråd perioden 2018 - 2022

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at Rådet tager orienteringen til efterretning.

SAGSFREMSTILLING

Valgprocessen omkring det nye Integrationsråd perioden 2018 - 2022 vil foregå på følgende måde:

- I december 2017 fremsendes der et brev til LO, DA, Frivilligcenter Næstved, Lokal leverandør af dansk undervisning, Skolebestyrelsen samt Folkeoplysningen, at de skal udpege et medlem samt en stedfortræder senest d. 24/1 2017.
- D. 19/12 2017 behandler byrådet, med henblik på godkendelse, ændring af forretningsorden for Integrationsrådet samt valgprocessen.
- I december 2017 fremsendes der invitation til stormødet d. 24/1 2017 til de etniske og sociale foreninger i Næstved Kommune der opstillingsberettiget til Integrationsrådet. Der fremsendes ligeledes en indstillingsblanket som skal fremsendes eller afleveres til Stormødet d. 24/1 2017.
- På førstkommende Beskæftigelsesudvalgsmøde (BEU) efter d. 24/1 2018 behandler BEU indstillingerne og udpeger rådets 7 medlemmer fra de etniske foreninger samt de 2 medlemmer fra de sociale foreninger.
- I februar/marts 2018 afholdes det første møde i det nye Integrationsråd (se punkt 38).

BESLUTNING

Rådet har taget orienteringen til efterretning, uden kommentarer.

38. Første møde i Integrationsrådet 2018

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

INDSTILLING

Administrationen indstiller, at Rådet træffer beslutning om det første møde i Integrationsrådet i 2018.

SAGSFREMSTILLING

Der stilles forslag om at det første møde i Integrationsrådet bliver torsdag d. 1/3 2018.

Ved det første møde i 2018 fastlægges møderne for 2018, jf. Forretningsordens kapitel 3, § 5.

BESLUTNING

Godkendes såfremt Byrådet kan nå at behandle indstillingerne fra valget. Hvis behandlingen ikke kan ske inden d. 1/3 2018, fastsætter administrationen et nyt mødetidspunkt.

39. Eventuelt

Sagsbehandler Tenna Fonseca Kaarslev
Sagsnr 00.01.00-A21-1-14

RESUMÉ

Kompetenceudvalg: Integrationsrådet

BESLUTNING

Ingen punkter.

